

MAIN PANEL

Veterinary Use Only

Usage vétérinaire seulement

DynaSept Activator

Lactic Acid Solution

(For use only with DynaSept Base to form a teat solution of lactic acid and sodium chlorite)

Solution à base d'acide lactique

(Pour usage avec DynaSept Base seulement pour former une solution pour trayons à base d'acide lactique et de chlorite de sodium)

Pre and Post-Milking Antiseptic Teat Solution

Solution antiseptique pour trayons à utiliser avant et après la traite

DIN XXXXXXXX

WARNINGS:

No meat withdrawal period or milk withholding time is required when used according to the label. Avoid contact with food. Do not take internally. If accidentally ingested, drink large volumes of water. Avoid contact with skin and eyes. If accidental contact occurs, flush thoroughly with running water. Seek medical attention immediately after oral exposure or contact with skin and eyes. Avoid breathing vapours. Do not use for cleaning and/or sanitizing milking equipment. Keep out of reach of children.

MISES EN GARDE:

Un délai d'attente pour la viande ou une période de retrait pour le lait n'est pas requis quand utilisé selon les directives de l'étiquette. Éviter tout contact avec la nourriture. Ne pas avaler. En cas d'ingestion accidentelle, boire de grandes quantités d'eau. Éviter le contact avec la peau et les yeux. En cas de contact accidentel, rincer à grande eau. Recevez des soins médicaux immédiatement après une exposition orale ou après un contact avec la peau et/ou les yeux. Éviter d'inhaler les vapeurs. Ne pas utiliser pour le nettoyage et/ou l'assainissement de l'équipement de traite. Garder hors de la portée des enfants.

ACTIVE INGREDIENT: Lactic acid 2.64% w/w

EMOLLIENTS: Glycerin 10% w/w

INGRÉDIENTS ACTIF: Acide lactique 2,64 % p/p

ÉMOLLIENTS : Glycérine 10 % p/p

BACK PANEL

INDICATIONS: DynaSept is a pre and post-milking antiseptic teat solution to be used as an aid in reducing the spread of organisms which may cause mastitis in dairy cattle.

INDICATIONS :

DynaSept est une solution antiseptique à utiliser sur les trayons avant et après la traite pour aider à réduire la propagation d'organismes pouvant causer la mammite chez les vaches laitières.

MIXING DIRECTIONS:

DynaSept Activator Label Bilingual – DINV Application

Measure equal volumes of DynaSept Base and DynaSept Activator into a clean container and mix until the color is uniform throughout. Do not dilute. Mix only enough product for one milking of the herd. Always use freshly mixed, full strength DynaSept.

INSTRUCTIONS DE MÉLANGE:

Mesurer des quantités égales de base et d'activateur DynaSept dans un contenant propre et mélanger jusqu'à ce que la couleur soit complètement uniforme. Ne pas diluer. Ne mélanger que la quantité nécessaire au traitement de tous les animaux et pour la durée d'une seule traite. Toujours utiliser une solution DynaSept fraîchement mélangée et non diluée.

DIRECTIONS FOR USE:

PRE MILKING:

Use at full strength. Do not dilute.

Before milking, apply DynaSept to each teat, ensuring complete coverage of all teats with the solution. After 15 to 30 seconds, dry each teat thoroughly. If the udder and teats are heavily soiled, clean with an antiseptic udder wash and dry thoroughly before application of DynaSept.

MODE D'EMPLOI:

AVANT LA TRAITE

Utiliser le produit concentré. Ne pas diluer.

Avant la traite, appliquer DynaSept sur chaque trayon de manière à ce que la solution couvre toute la surface des trayons. Laisser agir de 15 à 30 secondes, puis bien sécher les trayons. Si le pis et les trayons sont très sales, les nettoyer avec une solution antiseptique de lavage de pis, puis bien les sécher avant d'appliquer DynaSept.

POST MILKING:

Use at full strength. Do not dilute.

Apply DynaSept to each teat immediately after milking. Ensure that the solution thoroughly covers the entire surface of all teats. Allow teats to dry. Do not wipe. If outside temperature is below 0°C, allow to air dry on the teats before turning cows out to cold weather to prevent freezing. A fresh solution should always be used at each milking. The application equipment should be cleaned and rinsed properly after each milking session or when the solution becomes contaminated. Do not pour remaining solution back into the original container. Keep container closed to prevent contamination of the product.

When a cow is being dried off, continue the application of DynaSept to all teats once daily for 1 to 2 weeks as required after the last milking. With freshening cows, resume application of DynaSept to all teats twice daily for 7 to 10 days before calving.

APRÈS LA TRAITE

Utiliser le produit concentré. Ne pas diluer.

Appliquer DynaSept sur chaque trayon immédiatement après la traite. S'assurer que la solution couvre bien toute la surface des trayons. Laisser sécher les trayons. Ne pas essuyer. Si la température extérieure est inférieure à 0 °C, laisser sécher les trayons à l'air avant d'exposer les vaches à des températures froides pour éviter le gel.

Une solution fraîche devrait toujours être utilisée à chaque traite. L'équipement d'application devrait être nettoyé et bien rincé après chaque séance de traite ou lorsque la solution devient contaminée. Ne

DynaSept Activator Label Bilingual – DINV Application

pas verser le reste de la solution dans le contenant original du produit. Garder le contenant fermé pour éviter la contamination du produit.

Quand une vache est tarie, continuer l'application de DynaSept sur tous les trayons une fois par jour pendant 1 à 2 semaines, au besoin, après la dernière traite. Reprendre l'application de DynaSept sur tous les trayons deux fois par jour pendant 7 à 10 jours avant le vêlage.

CAUTIONS: For external use only. If cow's teats are sore, irritated or chapped, consult a veterinarian before starting or continuing to use antiseptic teat solution.

PRÉCAUTIONS : Pour usage externe seulement. Si les trayons de la vache sont douloureux, irrités ou gercés, consulter un vétérinaire avant de commencer ou de continuer à utiliser la solution antiseptique pour trayons.

STORAGE CONDITIONS:

Store this product at 15-30°C. Store in a dry area away from direct sunlight and heat to avoid deterioration. Keep container tightly closed. Keep from freezing.

CONDITIONS D'ENTREPOSAGE:

Entreposer à 15-30 °C. Entreposer ce produit dans un endroit frais et sec, à l'écart des rayons directs du soleil et de la chaleur afin d'éviter sa détérioration. Garder le contenant fermé hermétiquement. Protéger contre le gel.

Net content/**Contenu net**: 3.78 L, 18.9 L, 56.7 L, 208 L, 945 L

Lot/Exp.:

Manufactured by/ **Fabriqué par**:

GEA Farm Technologies Inc.
1385 N. Weber Road
Romeoville, Illinois 60446 U.S.A.
800-323-1667

Imported by/ **Importé par**: Quality & Compliance Services, Inc., 2000 Argentia Road, Plaza 2, Suite 220, Mississauga, ON L5N 1V8

MAIN PANEL

Veterinary Use Only

Usage vétérinaire seulement

DynaSept Base

Sodium Chlorite Solution

(For use only with DynaSept Activator to form a teat solution of lactic acid and sodium chlorite)

Solution à base de chlorite de sodium

(Pour usage avec DynaSept Activator seulement pour former une solution pour trayons à base d'acide lactique et de chlorite de sodium)

Pre and Post-Milking Antiseptic Teat Solution

Solution antiseptique pour trayons à utiliser avant et après la traite

DIN XXXXXXXX

WARNINGS:

No meat withdrawal period or milk withholding time is required when used according to the label. Avoid contact with food. Do not take internally. If accidentally ingested, drink large volumes of water. Avoid contact with skin and eyes. If accidental contact occurs, flush thoroughly with running water. Seek medical attention immediately after oral exposure or contact with skin and eyes. Avoid breathing vapours. Do not use for cleaning and/or sanitizing milking equipment. Keep out of reach of children.

MISES EN GARDE:

Un délai d'attente pour la viande ou une période de retrait pour le lait n'est pas requis quand utilisé selon les directives de l'étiquette. Éviter tout contact avec la nourriture. Ne pas avaler. En cas d'ingestion accidentelle, boire de grandes quantités d'eau. Éviter le contact avec la peau et les yeux. En cas de contact accidentel, rincer à grande eau. Recevez des soins médicaux immédiatement après une exposition orale ou après un contact avec la peau et/ou les yeux. Éviter d'inhaler les vapeurs. Ne pas utiliser pour le nettoyage et/ou l'assainissement de l'équipement de traite. Garder hors de la portée des enfants.

ACTIVE INGREDIENT: Sodium chlorite 0.64% w/w

INGRÉDIENTS ACTIF: Chlorite de sodium 0,64 % p/p

INDICATIONS: DynaSept is a pre and post-milking antiseptic teat solution to be used as an aid in reducing the spread of organisms which may cause mastitis in dairy cattle.

INDICATIONS :

DynaSept est une solution antiseptique à utiliser sur les trayons avant et après la traite pour aider à réduire la propagation d'organismes pouvant causer la mammite chez les vaches laitières.

MIXING DIRECTIONS:

Measure equal volumes of DynaSept Base and DynaSept Activator into a clean container and mix until the color is uniform throughout. Do not dilute. Mix only enough product for one milking of the herd. Always use freshly mixed, full strength DynaSept.

INSTRUCTIONS DE MÉLANGE:

Mesurer des quantités égales de base et d'activateur DynaSept dans un contenant propre et mélanger jusqu'à ce que la couleur soit complètement uniforme. Ne pas diluer. Ne mélanger que la quantité nécessaire au traitement de tous les animaux et pour la durée d'une seule traite. Toujours utiliser une solution DynaSept fraîchement mélangée et non diluée.

DIRECTIONS FOR USE:

PRE MILKING:

Use at full strength. Do not dilute.

Before milking, apply DynaSept to each teat, ensuring complete coverage of all teats with the solution. After 15 to 30 seconds, dry each teat thoroughly. If the udder and teats are heavily soiled, clean with an antiseptic udder wash and dry thoroughly before application of DynaSept.

MODE D'EMPLOI:

AVANT LA TRAITE

Utiliser le produit concentré. Ne pas diluer.

Avant la traite, appliquer DynaSept sur chaque trayon de manière à ce que la solution couvre toute la surface des trayons. Laisser agir de 15 à 30 secondes, puis bien sécher les trayons. Si le pis et les trayons sont très sales, les nettoyer avec une solution antiseptique de lavage de pis, puis bien les sécher avant d'appliquer DynaSept.

POST MILKING:

Use at full strength. Do not dilute.

Apply DynaSept to each teat immediately after milking. Ensure that the solution thoroughly covers the entire surface of all teats. Allow teats to dry. Do not wipe. If outside temperature is below 0°C, allow to air dry on the teats before turning cows out to cold weather to prevent freezing.

A fresh solution should always be used at each milking. The application equipment should be cleaned and rinsed properly after each milking session or when the solution becomes contaminated. Do not pour remaining solution back into the original container. Keep container closed to prevent contamination of the product.

When a cow is being dried off, continue the application of DynaSept to all teats once daily for 1 to 2 weeks as required after the last milking. With freshening cows, resume application of DynaSept to all teats twice daily for 7 to 10 days before calving.

APRÈS LA TRAITE

Utiliser le produit concentré. Ne pas diluer.

Appliquer DynaSept sur chaque trayon immédiatement après la traite. S'assurer que la solution couvre bien toute la surface des trayons. Laisser sécher les trayons. Ne pas essuyer. Si la température extérieure est inférieure à 0 °C, laisser sécher les trayons à l'air avant d'exposer les vaches à des températures froides pour éviter le gel.

Une solution fraîche devrait toujours être utilisée à chaque traite. L'équipement d'application devrait être nettoyé et bien rincé après chaque séance de traite ou lorsque la solution devient contaminée. Ne pas verser le reste de la solution dans le contenant original du produit. Garder le contenant fermé pour éviter la contamination du produit.

DynaSept Base Label Bilingual – DINV Application

Quand une vache est tarie, continuer l'application de DynaSept sur tous les trayons une fois par jour pendant 1 à 2 semaines, au besoin, après la dernière traite. Reprendre l'application de DynaSept sur tous les trayons deux fois par jour pendant 7 à 10 jours avant le vêlage.

CAUTIONS: For external use only. If cow's teats are sore, irritated or chapped, consult a veterinarian before starting or continuing to use antiseptic teat solution.

PRÉCAUTIONS : Pour usage externe seulement. Si les trayons de la vache sont douloureux, irrités ou gercés, consulter un vétérinaire avant de commencer ou de continuer à utiliser la solution antiseptique pour trayons.

STORAGE CONDITIONS:

Store this product at 15-30°C. Store in a dry area away from direct sunlight and heat to avoid deterioration. Keep container tightly closed. Keep from freezing.

CONDITIONS D'ENTREPOSAGE:

Entreposer à 15-30 °C. Entreposer ce produit dans un endroit frais et sec, à l'écart des rayons directs du soleil et de la chaleur afin d'éviter sa détérioration. Garder le contenant fermé hermétiquement. Protéger contre le gel.

Net content/**Contenu net**: 3.78 L, 18.9 L, 56.7 L, 208 L, 945 L

Lot/Exp.:

Manufactured by/ **Fabriqué par**:

GEA Farm Technologies Inc.

1385 N. Weber Road

Romeoville, Illinois 60446 U.S.A.

800-323-1667

Imported by/ **Importé par**: Quality & Compliance Services, Inc., 2000 Argentia Road, Plaza 2, Suite 220, Mississauga, ON L5N 1V8